

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 56

26. árgangur

18.7.2019

I	EES-STOFNANIR	
1.	Sameiginlega EES-nefndin	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	ESB-STOFNANIR	
1.	Framkvæmdastjórnin	
2019/EES/56/01	Upphaf málsmeðferðar (mál M.9064 – Telia Company/Bonnier Broadcasting Holding)	1
2019/EES/56/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9390 – Brookfield Asset Management/Oaktree Capital Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2019/EES/56/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9398 – Centerbridge Partners/AmTrust Corporate Member)	3
2019/EES/56/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9402 – Patrizia/KGAL/HH/ CVV/KW/RW/control.IT) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2019/EES/56/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9425 – Genstar Capital Partners/TA Associates/Insightsoftware Business) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2019/EES/56/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9428 – Triton/Royal Reesink Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2019/EES/56/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.9448 – Hitachi/Chassis Brakes International) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2019/EES/56/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9227 – Rockwell/Schlumberger/JV)	8

2019/EES/56/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9327 – YZJ Group/Mitsui E&S Group/Mitsui & CO Group/JV)	8
2019/EES/56/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9377 – MIRA/BCI/iGH)	9
2019/EES/56/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9384 – Sumitomo Corporation/Nippon Steel Corporation/Standard Steel Holdings)	9
2019/EES/56/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.9391 – PGGM/Macquarie/MAGL)	10
2019/EES/56/13	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug	11
2019/EES/56/14	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	11
2019/EES/56/15	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar varðandi 3. mgr. 4. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/22EB um að setja lögbann til verndar hagsmunum neytenda sem kerfisbundur tilskipun 98/27/EB, að því er varðar stofnanir sem hafa heimild til að sækja mál samkvæmt 2. gr. þessarar tilskipunar	12

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Upphaf málsmeðferðar

2019/EES/56/01

(mál M.9064 – Telia Company/Bonnier Broadcasting Holding)

Framkvæmdastjórnin ákvað 10. maí 2019 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hinn tilkynnti samruni væri samrýmanlegur innri markaðinum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinum tilkynnta samruna og er með fyrirvara um endanlega ákvörðun í málinu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hinn fyrirhugaða samruna.

Svo unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum við málsmeðferðina verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 239, 16.7.2019, bls. 1. Þær má senda með símbrefi (+32 22964301), með tölvupósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, eða í pósti með tilvísuninni M.9064 – Telia Company/Bonnier Broadcasting Holding, og eftirfarandi póstáritun:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9390 – Brookfield Asset Management/Oaktree Capital Group)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2019/EES/56/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Brookfield Asset Management Inc. („Brookfield“, Bandaríkjunum).
- Oaktree Capital Group Holdings, L.P. („OCGH“, Bandaríkjunum).
- Oaktree Capital Group LLC („Oaktree“, Bandaríkjunum).

OCGH fer sem stendur eitt með yfirlýðingunni yfir Oaktree. Samruninn felst í því að Brookfield og OCGH ná í sameiningu yfirlýðingum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Oaktree.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Brookfield: eignastýringaþjónusta með áherslu á fasteignir, innviði, endurnýjanlega orku og eignir í óskráðum félögum.
- OCGH og Oaktree: hluti af Oaktree Capital Group, sem veitir eignastýringaþjónustu með áherslu á fyrirtækjalán.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 235, 12.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9390 – Brookfield Asset Management/Oaktree Capital Group

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9398 – Centerbridge Partners/AmTrust Corporate Member)

2019/EES/56/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Centerbridge Partners L.P. („Centerbridge“, Bandaríkjunum).
- AmTrust Corporate Member Limited og tiltekna eignir í atvinnurekstri („AmTrust“, Bretlandi).

Centerbridge nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir AmTrust í heild sinni.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum og eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Centerbridge: fjárfestingarstýringarfyrirtæki stofnað í Bandaríkjunum sem leggur áherslu á hagsmuni í óskráðum eignum og tækifæri til fjárfestingar í aðilum sem eiga í fjárhagslegum erfiðleikum. Annast einnig skaðatryggingar og endurtryggingar í gegnum Canopus AG („Canopus“, Sviss).
- AmTrust: annast skaðatryggingar og endurtryggingar og tengda þjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 239, 16.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9398 – Centerbridge Partners/AmTrust Corporate Member

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2019/EES/56/04****(mál M.9402 – Patrizia/KGAL/HHH/CVV/KW/RW/control.IT)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Patrizia Acquisition Holding delta GmbH, undir yfirráðum Patrizia AG (einu nafni „Patrizia“, Þýskalandi).
- KGAL GmbH & Co. KG („KGAL“, Þýskalandi).
- HHH Real Estate GmbH („HHH“, Þýskalandi).
- control.IT Unternehmensberatung GmbH („control.IT“, Þýskalandi).

Patrizia, KGAL og núverandi hluthafar control.IT – HHH og Jan Körner (í gegnum control.IT Vermögensverwaltungs KG, „CVV“), Klaus Weinert („KW“), Rieks Westers („RW“) – ná sameiginlegum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir control.IT.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Patrizia: starfsemi á þýskum og evrópskum fasteignamarkaði, aðallega óbeint í gegnum fjárfestingafélög.
- KGAL: eignastýringafyrirtæki sem fæst við raunfjárfestingar í fasteignum, flugvélum og innviðum (einkum endurnýjanlegri orku).
- HHH: þjónusta í tengslum við fasteignafjárfestingar í Þýskalandi og Evrópu, t.d. á sviði eignastýringar og eignasafnsstýringar og eignasafnsjónar.
- control.IT: þýskt hugbúnaðar- og upplýsingatækniþjónusturáðgjafar fyrirtæki sem annast hugbúnaðarlausnir fyrir eignastýringu og eignasafnsstýringu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 239, 16.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9402 – Patrizia/KGAL/HHH/CVV/KW/RW/control.IT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.9425 – Genstar Capital Partners/TA Associates/Insightsoftware Business)

2019/EES/56/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Genstar Capital Partners, LLC („Genstar“, Bandaríkjunum).
- TA Associates, L.P. (Bandaríkjunum), („TA Associates“, Bandaríkjunum).
- GS Topco LP („Insightsoftware“, Bandaríkjunum).

Genstar og TA Associates ná í sameiningu fullum yfirræðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir Insightsoftware í heild sinni.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Genstar: fjárfestingasjóður sem annast skuldsettar yfirtökur á meðalstórum fyrirtækjum í Bandaríkjunum. Genstar fjárfestir einkum í fjármálaþjónustu, heilsugæslu-, iðntækni- og hugbúnaðargeirum.
- TA Associates: samstæða sem fjárfestir í óskráðum fyrirtækjum og er með höfuðstöðvar í Bandaríkjunum og starfar einkum í Norður-Ameríku, Evrópu og Asíu. TA Associates annast kaup og endurfjármögnun minnihlutaeigna í arðbærum vaxtarfyrirtækjum.
- Insightsoftware: hugbúnaðarlausnir fyrir reikningsskil og frammistöðu fyrirtækja sem ætlað er að auka skilvirkni í rekstri. Insightsoftware er undir yfirræðum TA Associates.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 235, 12.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9425 – Genstar Capital Partners/TA Associates/Insightsoftware Business

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2019/EES/56/06****(mál M.9428 – Triton/Royal Reesink Group)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Triton Managers V Limited (Jersey), Triton Fund V GP S.à r.l. (Lúxemborg), og TFF V Limited (Jersey) (einu nafni „Triton Fund V“).
- Royal Reesink B.V. (Hollandi) og dótturfyrirtæki þess (einu nafni „Royal Reesink Group“).

Triton Fund V nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Royal Reesink Group.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Triton Fund V: tilheyrir samstæðu sjálfstæðra evrópskra framtakssjóða sem njóta stýringar og ráðgjafar Triton samstæðunnar (einu nafni „Triton“, Ermarsundseyjum). Framtakssjóðirnir sem Triton samstæðan stýrir, m.a. Triton Fund V, fást einkum við fjárfestingar í meðalstórum fyrirtækjum með höfuðstöðvar í Norður-Evrópu, með áherslu á starfsemi í þremur megingreinum: viðskiptaþjónusta, iðnaður og neytendur/heilsa.
- Royal Reesink Group: dreifingaraðili tækja og búnaðar með tilteknum vörumerkjum, einkum tækja fyrir landbúnað, garðyrkju, landslagsmótun og búnaðar til meðhöndlunar og mannvirkjagerðar, ásamt viðhalds- og tækniþjónustu og leigubjónustu. Fyrirtækið dreifir einnig íhlutum og kerfum fyrir vökvaknúin kerfi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 237, 15.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9428 – Triton/Royal Reesink Group

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2019/EES/56/07****(mál M.9448 – Hitachi/Chassis Brakes International)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. júlí 2019 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Hitachi Automotive Systems, Ltd. („HIAMS“ Japan), alfarið í eigu Hitachi Ltd. („Hitachi“, Japan).
- Chassis Brakes International B.V. („CBI“, Hollandi), sem er aðallega í eigu tiltekinna fjárfestingasjóða sem KPS (Bandaríkjunum) stýrir.

HIAMS nær fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir CBI í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- HIAMS: framleiðsla og afhending á ökutækjavörum og tækni, m.a. bremsuáhlutum fyrir farþegabifreiðar og létt atvinnuökutæki. HIAMS er með starfsemi í Japan, the Bandaríkjunum, Mexíkó, Þýskalandi, Frakklandi, Tékklandi, Bretlandi, Kína, Thaílandi, Singapúr, Indónesíu, Indlandi og Kóreu.
- CBI: framleiðsla og afhending á bremsuáhlutum fyrir farþegabifreiðar og létt atvinnuökutæki. Höfuðstöðvar CBI eru í Hollandi og það er með starfsemi í ESB, Tyrklandi, Kína, Thaílandi, Japan, Suður-Afríku, Norður-Ameríku, Rómönsku Ameríku og Indlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun hvað þetta atriði varðar.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 241, 17.7.2019. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.9448 – Hitachi/Chassis Brakes International

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9227 – Rockwell/Schlumberger/JV)

2019/EES/56/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. júlí 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9227. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9327 – YZJ Group/Mitsui E&S Group/Mitsui & CO Group/JV)

2019/EES/56/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. júní 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9327. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9377 – MIRA/BCI/iGH)

2019/EES/56/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. júní 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9377. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9384 – Sumitomo Corporation/Nippon Steel Corporation/Standard Steel Holdings)

2019/EES/56/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. júlí 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9384. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.9391 – PGGM/Macquarie/MAGL)

2019/EES/56/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 4. júlí 2019 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32019M9391. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um
rekstur flugþjónustu í Bandalaginu**

2019/EES/56/13

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Tékkland
Flugleiðir	Ostrava (OSR) Tékklandi – Vín (VIE) Austurríki Ostrava (OSR) Tékklandi – München (MUC) Þýskalandi
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	1. september 2019
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða breyttar almannaðjónustukvaðir:	Vinsamlegast hafið samband við lögmann Moravíu-Slesíu svæðisins: CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 CZECH REPUBLIC Sími +420 224827884 Bréfsími: +420 224827879 kucera@akccs.cz www.akccs.cz

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur
um flugrekstur í Bandalaginu**

2019/EES/56/14

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Tékkland
Flugleiðir	Ostrava (OSR) Tékklandi – Vín (VIE) Austurríki Ostrava (OSR) Tékklandi – München (MUC) Þýskalandi
Samningstími	4 ár frá upphafi starfseminnar
Frestur til að skila tilboðum	30. september 2019
Unnt er að fá afhentan texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og hinar breyttu almannaðjónustukvaðir:	Vinsamlegast hafið samband við lögmann Moravíu-Slesíu svæðisins: CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 CZECH REPUBLIC Sími +420 224827884 Bréfsími: +420 224827879 kucera@akccs.cz www.akccs.cz Útboðsgögn verða birt á: https://nen.nipez.cz/profil/MSK

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar varðandi 3. mgr. 4. gr. tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 2009/22EB um að setja lögbann til verndar
hagsmunum neytenda sem kerfisbundur tilskipun 98/27/EB, að því er varðar
stofnanir sem hafa heimild til að sækja mál samkvæmt 2. gr. þessarar tilskipunar**

2019/EES/56/15

Stjórnvöld í viðkomandi aðildarríkjum hafa tilnefnt stofnanir sem hafa heimild til að krefjast lögbanns skv. 2. gr. tilskipunar 2009/22/EB. Skrá yfir viðkomandi aðila er birt í [Stjtið. ESB C 237, 15.7.2019, bls. 3.](#)